

介紹的內容也包括麵館激烈競爭商業區和歌舞伎座！

## 為外國遊客準備的說明資料內容進一步充實

從 2013 年 10 月 1 日（星期二）開始，東京 Metro 地鐵（總公司：東京都台東區，總裁：奧 義光）開始分發各種語言版本的面向外國遊客的說明資料「東京 Metro 地鐵指南」。

「東京 Metro 地鐵指南」向乘坐東京 Metro 地鐵的訪日外國遊客介紹車票的種類以及地鐵沿線的觀光景點資訊。

以往的「東京 Metro 地鐵指南」在一份說明資料中同時使用日文、英文、韓文、中文（簡體字及繁體字）進行介紹，但本次分不同語言製作說明資料，力求向更多的訪日外國遊客提供方便。作為各種語言版本的說明資料，中文版（繁體字）介紹了「澀谷」和「麵館激烈競爭商業區」，英文版介紹了「合羽橋」和「歌舞伎座」等，結合來自各語言地區的訪日外國遊客的要求，提供東京的觀光景點資訊。此外，除了包括所有地鐵車站的線路圖，本次還針對訪日外國遊客新製作了「東京遊覽地圖」，在遊覽東京觀光景點時更加方便、易懂。

今後，在向訪日外國遊客進行方便、易懂的說明方面，東京 Metro 地鐵將繼續積極推進工作，致力於對東京向國際化都市的發展作出貢獻。

「東京 Metro 地鐵指南」的概要如下所示。

### 1 開始分發日期

2013 年 10 月 1 日（星期二）

### 2 分發地點

- （1）設在地鐵站內的資料架
- （2）設在銀座、新宿、澀谷、表參道車站的問訊處
- （3）成田機場、羽田機場等觀光問訊處

### 3 主要內容（英文版 / 韓文版 / 中文版〈簡體字〉 / 中文版〈繁體字〉共 4 種版本）

- （1）東京遊覽地圖（新製作）
- （2）觀光景點介紹
- （3）地鐵線路圖
- （4）車站名稱索引
- （5）車票的說明

### 4 關於資料的下載

可透過東京 Metro 地鐵的網站下載。

- ・英文版 : [www.tokyometro.jp/en/ride/guide](http://www.tokyometro.jp/en/ride/guide)
- ・韓文版 : [www.tokyometro.jp/kr/ride/guide](http://www.tokyometro.jp/kr/ride/guide)
- ・中文版（簡體字） : [www.tokyometro.jp/cn/ride/guide](http://www.tokyometro.jp/cn/ride/guide)
- ・中文版（繁體字） : [www.tokyometro.jp/tcn/ride/guide](http://www.tokyometro.jp/tcn/ride/guide)

「東京 Metro 地鐵指南」的封面

英文版



韓文版



中文版  
(簡體字)



中文版  
(繁體字)



東京遊覽地圖

